

NAGYVÁRAD

Előfizetési ár: Vidéken egy óra 50 lei.
Nagyváradon: egy óra 40 lei.

Főszerkesztő: **HEGEDŰS NÁNDOR**
Feladószerkesztő: **MARÓT SÁNDOR**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Károly herceg
(Szilágyi Dezső)-utca 6.

A kétszázéves templom

Országra szóló ünnepek színhelye lesz két napon keresztül Nagyvárad. Az erdélyi katolikus világ előkelőségei gyűlnek össze ebből az alkalomból, hogy fényt és jelentőséget kölcsönözzenek annak a napnak, amelyen — két évszázaddal ezelőtt — először kondult meg a misére hívó harang a Körös balpartján emelt és Szent László királyról elnevezett templom tornyában. Szent László templomát az akkori katolikusok azért építették, mert a százados török hódoltság ideje alatt minden katolikus templom elpusztult Nagyváradon. A kétszázéves templommal szemben a mai városháza helyén ugyanakkor a püspöki székház emelkedett.

Templom és püspöki lak nemcsak hitéletben, de a nagyvárad és biharmegyei magyarság életében is jelentős fókusz szerepére magasodott. A katolikus Magyarország hosszú századokon át az államvalás főpapjaiban tudta legerősebb támaszait s a magasabb klérus különösen azokban az időkben volt determináns tényezője a magyar politikának, amikor a Habsburg-uralkodóház és a magyar nemzet érdekei nem kerültek színvalláskényszerítő módon egymással összeütközésbe. Voltak az elmúlt két évszázad folyamán mindig katolicizmus nagyvárad vezéreinek olyan alakjai, akik maradandó értékű kulturális cselekedeteikkel, vagy — amint életem püspök — a magyarság érdekében állalt tetteikkel a stallum-adta kiemelkedésen felül emeltek maguknak örök emléket.

Nagyot változott természetesen a katolikus élet súlya, amikor az uralkodóallás szerepéből az impériumváltozás folyik kiesett. A nagyvárad és biharmegyei egyházak, dúsz javadalmazásaikkal arányosan a multban talán nem mindig vetek részt abban a kulturépitkezésben, amit e város s amit e vidék magyarságának bizony sokszor magára hagyatottan kellett folytatnia mostoha körülményeivel. E harcolási és hiánya többé-kevésbé természetesszerű volt, amikor imminens veszélyt nem is fenyegette a magyar intézményeket. Jóformán most, az impériumváltozással kapcsolatban vetődik fel először övetelőleg a várakozás a katolikus egyházzal szemben, hogy arisztokratikus hierarchikus politikájából kilépve a kulturális nemzeti küzdelmek gyakorlati pontján is teljesítse a ráváró kötelezettségeket. S meg kell vallani, tragikusabb, nehezebb pillanatokban mint ma, nem lehetett volna megtennie ezt a kilépést a katolikus egyházak földjei, javai és önösen megnyirbálva az idők parancsoló szükségességétől; jóformán az önfentartás érdekében által merítve ki minden lehetőség, helyet át más, nem merőben egyházi célumogatásokra még kilátás nyílnék.

A nagyvárad és biharmegyei katolikus közösság azzal, hogy vallási hegemoniájával a tradíciósan vallásdemokrata Erdélyben jegyeztetett el sorszerű közösségbe, beáll látnia mindenkinek, fölötté súlyos helyzetbe került. De talán éppen e vigasztalannak látszó helyzete az, ami százszoros erővel fogja fokozni alkotó készségét s tömegében és kiváló vezetőiben rejlő nagyserű adottságait. Két évszázaddal ezelőtt

szintén üres tenyérrel, szegénven, templom és iskolák nélkül kezdett egyháza építéséhez a várad katolikusága. A történelem kétszáz év múlva enyhébb formában ugyan, de megismételte önmagát. Sok más intézménnyel együtt a katolikus világ ideszakadt részeit is kissé leépítette.

Uj erők, robusztus, eredendő nagyakarás sok kellene, hogy a nagyvárad katolikus világ a felekezetiileg ősidőktől egyenjogú Erdély területén első helyre szökjék a tényezők között, melyek kisebbségünk kulturális és nemzeti életét az új hazában ujjaépíthetik.

Poincaré ridegen elutasított minden közeledést

Ujabb krízis Németországban

A francia kormány még Közép-Európa katasztrófájának közvetlen küszöbén sem enged hajthatatlan jóvátételi politikájából. A legutóbbi nap eseményei, az a tény, hogy

Stresemann hiába kísérelt meg direkt tárgyalni a francia kormánnyal, Hoetsch német nagykövet sem tudott semmi eredményt elérni Poincarénál.

Ezek mind olyan jelek, melyek a francia jóvátételi igények utolsó betűig való kérlelhetetlen kioroszakolása mellett bizonyítanak. Kérdés azonban, hogy a belső forrongásoktól dult Németországban lesz-e még tere bármilyen követelésnek is, hogy az egykor hatalmas, egységes birodalom kibírja-e gazdasági romlásán felül a polgárharcok krízisét is?

Szászországból és Bajorországból egyre nyugtalanítóbb hírek érkeznek, a két kormány kölcsönösen visszahívta politikai megbízottait.

A drezdai országgyűlésen a kommunisták a birodalmi kormány hadügyminiszterének, dr Gesslernek lemondását követelték, míg dr Zeigner miniszterelnök a birodalom hadseregét bélyegezte illegálisnak. Az országgyűlés viharos volt.

A német birodalmi kormány hosszasan foglalkozott az előállt helyzettel és azon ténnyel, hogy Poincaré visszautasította Hoetsch ügyvivő javaslatait. Hoetsch válaszolt volt Poincarénak azokat a rendki-

vüli nehézségeket, melyekkel a német kormány a Ruhr-vidéken szembenáll. Előadta, hogy Németország kész a nehézségek elsimítására.

A kormány arról óhajtaná tárgyalni a francia kormánnyal: miképp volna elérhető a passzív ellenállás megszüntetése után leggyorsabban a munkatermelés azonnali megindítása.

A megszállt területek helyzetének szilárdsága föltétlenül megkövetelné a két kormány együttes tárgyalását, mert eredmény csak így várható. Másképpen Franciaország kívánsága a január 14 előtti állapotok helyreállítására teljesíthetetlen.

Hoetsch ezután válaszolt, hogy Németország ezidőszerint képtelen a szén- és kokszzszállítások megfizetésére. Végül kijelentette az ügyvivő, hogy kormánya tanácsosnak tartja, hogy hamarosan érintkezésbe lépessen a jóvátételi bizottsággal.

Poincaré válasza ingerült hangon az volt, hogy neki teljesen közömbös mindaz, amit a német nagykövet előadott, közömbösek a német birodalmi kormány utasításai, nemkülönben az a mód, ahogy a kérdést megoldja, előtte csupán az fontos, hogy a január 14 előtti állapotok helyreálljanak, mert mindaddig nem járul hozzá, hogy a jóvátételi bizottság a német javaslatokat tárgyalja.

Szenzációs lefolyású monarchista-gyűlés Bécsben

„Az osztrák köztársaságot csak a félelem teremtette meg“

Tegnap este Bécsben a monarchisták nagygyűlést tartottak. Az összejövetelre oly tömegesen jelentkeztek, hogy a hallgatóságnak csak igen kis hányada tudott helyhez jutni. A nagyszámu szónokok közt szerepelt herceg Lichtenstein János is, aki feltűnést keltő beszédében annak a reményének adott kifejezést, hogy a fiatal Ottó császár rövidesen szintén bevonul a Burgba, atyái örökségébe. Károly császár legutolsó titkos tanácsosa, báró Werkmann a császár személyével összefüggő eseményeket vázolta, egész a száműzetéséig. Többek közt a következőket mondta:

— Ausztria csak a parlamenti ajtónállóknak köszönheti, hogy az emlékezetes november 12-én a köztársaság rendszere megmenekült.

— Ha a portás akkor a betóduló vörös

tömegek előtt be nem csapja még idejében az ajtót, akkor a köztársaság elveszett volna, mert nem akadt ember, aki érte az életét kockáztatta volna.

Ausztria egy oly különös köztársaság, mely teljesen híján van a köztársasági érzelmű hűveknek. A köztársaságot csak a félelem és lelkiismeretlenség teremtette meg. A császár elűzetésével Ausztria szegénybe és gyalázatba dült s az igaztalansága nem is hozott számára szerencsét.

Báró Schager pártelnök szerint az új választásokra önálló monarchista jelölteket állítani ma még nemcsak örűtség, de bűn is lenne. — Abban a percben — mondja a szónok, — mikor a szocializmus hatnyatlásnak indul,

az osztrák császárság eszméje is-

mét előtérbe lép. A helyzet szanalása csak a monarchia visszaállítására vezethet. A német birodalom élén pedig csak egy Habsburg állhat.

A gyűlés késő éjjeli órákban, a tengerre dagadt tömegeknek Ottó császár eljenzésével és a himnusz eléneklésével ért véget.

Jelentkezni kell a hadsereg tartalékos tisztjeinek

A Cercul de Recrutare Oradea-Mare az alábbi hirdetményt közli:

A hadsereg mozgósítási szabályzata 66. paragrafusa értelmében felhívom az összes tartalékos tisztet, akik tartalékállományba helyeztetek és akik ezen hadkiegészítő kerület területén laknak, hogy teljes felszereléssel (echipamentul de campanie) a lovasságiak teljes szerszámmal (harnasament complet) jelentkezzenek a hadkiegészítő kerület székhelyén Oradea-Mare, Str. Regele Ferdinand 34. sz. alatt a következő rendben.

a tartalékos hadnagyok jelentkezhetnek október 29., 30. és 31-én;

a tartalékos főhadnagyok november 2. és 3-án;

a tartalékos kapitányok november 5. és 6-án.

Főtisztek írásban közölik lakóhelyüket és jelölik meg azt a csapattestet, amelyhez mozgósítás esetén tartoznak. A volt osztrák-magyar hadsereg tartalékos tisztjei közül csak azok tartoznak jelentkezni, akiket mostanáig már átvett a román hadsereg legfőbb határozattal, amelyet a Monitorul Oficial is közölt.

Akik nem jelentkezének pontosan, azok ellen a mozgósítási utasítás értelmében fogunk eljárni.

A nagyváradai hadkiegészítő kerület parancsnoksága:

Pacurariu ezredes sk.
parancsnok.

Tanase kapitány sk.
a sorozó és mozgósító-
osztály főnöke.

Orgonahangverseny

a Cion-templomban

A nagyváradai izr. hitközség jótékony intézményei javára a Cion-templomban október hó 28-án, vasárnap d. e. 11-órától kezdett nagy templomi hangversenyt rendez. Dr. Kecskeméti Lipót főrabbi imája és a főkantor éneke nyitják meg a hangversenyt. A Vomácska tanár vezetésével működő filharmónikusok nagy zenekarát, a város számos kiváló énekesével kibővített énekkart, a műsor egyházi kórus-dalait, Pollermann Aranka művészi hegedűjátékát és az énekszóló számokat dr. Szalai Elemér, a kiváló orgonista és zenetanár fogja orgonán kísérrni, aki egyébként önálló számmal fog a klasszikus zene kedvelőinek bemutatkozni.

A hitközség intézményeinek árvái, aggjai és szegényei látják a hangverseny hasznát, mert a téli ruházat és élelembeszerzésnek a nagy drágaság közepette való kiegészítése a hitközségtől, a nagyváradai zsidóságtól áldozatot követel. Reméljük, hogy a megértők bizonyítják a hangverseny anyagi sikerét és a klasszikus zene élvezete mellett jótékonytárgyat gyakorolva színiültig fogják a Cion-templomot megtölteni. A belépő-jegyek ára 40 lei, a fenntartott helyekre tisztelet-jegyeket fog a dr. Popper Akos vezetésével működő bizottság kibocsátani. A hangverseny jegyeit Flegmann Armin úr Bémer-téri, Jónás úr

Szent László-téri üzlethelyiségében, valamint a hitközség Str. Printul Carol (Szállási Dezső-utcai irodájában) lehet előre megváltani.

Elvesztette beszélőképességét a betegre vert fiatalember

Catana rendőrprefektus a legerélyesebb vizsgálatot rendelte el — A hatósági személyek nyilatkozatai

Lapunk tegnapi számában megírtuk, hogy Pollák Hersch felülvizsgálta a rendőrségről önkéntes állapotban szállították be a kórházba.

Meglehetősen óvatossággal kezeltük ezt az ügyet, hiszen még a rendőri vizsgálat sem volt bevezetve a detektívek ellen, de meg nem is akartuk megelőzni a vizsgálatot.

Tény az, hogy Pollák Hersch eszméletlen állapotban szállították a kórházba. Ma már valamivel jobban van, azonban beszélőképességét még nem nyerte vissza és az orvosok véleménye szerint az állapota rendkívül súlyos, mert a szerencsétlen ember agyvérzést kapott.

Egészen bizonyos, hogy Pollák Hersch egyes emberek indokolatlan brutalitásának lett az áldozata és az egész városban a legnagyobb felháborodással beszélnek az esetről.

Maga Catana a Aurél rendőrprefektus is a legnagyobb felháborodással fogadta az eset hírt és azonnal a legerélyesebb nyomozásba kezdett. Személyesen kint járt a kórházban Pollák Hersch betegágyánál és munkatársainak a következőket mondta:

— A legnagyobb felháborodással értesültem az esetről és nekem esik legrosszabbul, hogy ilyen megtörténhetett. Anélkül, hogy bárki felhívta volna a figyelmem, magam megindítottam a nyomozást. Nem tudom, hogy a vezetésem alatt álló rendőrségen olyan dolgok történjenek, amelyek a törvénnyel összeegyeztetésben vannak.

A legszigorúbban büntetem a bűnt, bárki legyen is az és bármily magas állásban is legyen.

— Biztosíthatja a közönséget, hogy Pollák Hersch esete, ha a vádak beigazolódnak, nem marad megörölés nélkül.

— Megnyugtathatom Nagyvárad publikumát, hogy az illetővel szemben, amennyiben beigazolódnék, hogy bármilyen része is van Pollák Hersch megkínzásában a törvény teljes szigorával fogunk eljárni.

— Téves egyes lapoknak az a híre, mintha bármely más hatóság vezetné a vizsgálatot.

Dr. Sovrea Valér, a nagyváradai ügyész vezetje, a rendőri brutalitástól elcsúszva, telefonon utasította a rendőrség büntügyi osztályát a bűnvádi eljárás sürgős bevezetésére.

Megkérdeztük Beján János kapitányt a

büntügyi osztály vezetőjét, aki a következőket mondotta:

— Pollák Hersch, folyó hó 17-én az éjjeli órákban hozták be a Sas-kávéházból. Akkor ott tartózkodó Pap József detektív figyelmét a kávéház publikuma hívta fel a gyanúsítottára, aki a hóna alatt lévő csomagból kő lövbőlő tempómi kezszereket kínált megvételre. A detektív igazolásra szállította a megseppent fiatalembert, akit felkísért a rendőrségre. Pollák Hersch feltűnő idegesen viselkedett a rendőrség kapujában arra kérte a detektívet, hogy fogja meg egy pillanatra csomagját, amíg a kabátját felveszi. A detektív gyanútlanul teljesítette Pollák óhaját, aki a következő pillanatban fatáskának eredt. A detektív utána rohant és elérve, botjával végig sújtotta a fiú vállán.

Pollák erre megadta magát sorsának és az erős ütéstől megszárdultan követte a detektívet a rendőrségre.

— Hogy a fiú pontot és más ütéseket kapott-e, ez irányban a legerélyesebb vizsgálat folyik a detektívek ellen. Dr. Erlér tisztiorvos, a kora reggeli órákban megvizsgáltatta Pollákot. A rendőrorvos egy botütéstől származó sérülést fedezett fel a fiú hátán, amely pontosan vízszintes irányban halad a vállon.

— A tanuallomások szerint — mondja tovább Beján kapitány — a fiú idegsokkot szenvedett ember benyomását kelti és az emutató idegrángásait a detektívek ijedségének minősítették.

— Amennyiben a bevezetett vizsgálat bármely közeg bűnösségét bebizonyítja, a bűnössel szemben kíméletlenül fogunk eljárni.

Eddig szól a büntügyi osztály főnöke nyilatkozata.

Munkatársunk kiment a kórházba, hogy meglátogassa a szerencsétlen embert, azonban a kórház főorvos nem engedte be hozzá.

Catana rendőrprefektus kijelentette, hogy az orvosi vizsgálat csak azt állapította meg, hogy Pollák Hersch hátán vérérték van, de hogy az agyvérzés is megverésből származna, nem igazolja az orvosi vizsgálat.

Mindenesetre állandó érdeklődéssel várjuk mit fog megállapítani a rendőrprefektus vizsgálata.

LEGELEGÁNSABB
öltöny, felöltő
és télikabátok

HORBÁTZ

uri szabónál készülnek

Str. Gen. Mosoju (v. Mezei)
Mihály u. 4. a sarok üzlet

Dorian Filmszínház

Szombat — Vasárnap — Hétfő

Jackie Coogan

„Fiacskám” című 6 felvonásos amerikai filmszenzációban



Első Erdélyi Általános Biztosító Részv.-Társ. nagyváradai főügynökség
irodahelyiségét Str. Rimanóczy-utca 7. szám alá helyezte át.

Muszáj bevárni a vasuti katasztrófát ?

szí esőzés elfogja seperni az arad-
várad vasutvonalat — Egy bukaresti
román lap észrevételei

A félesztendeje, hogy hosszúra nyuló
születek és évekig tartó építkezés
megindult a régen várt vasuti össze-
tés Arad és Nagyvárad között azzal,
a szalonta-kisjenői vonalat kiépítés-
Közgazdasági szempontból rendkívül
volt ennek a vonalnak létesítése,
hiszen a kereskedelmi forgalmat
várad—Arad—Temesvár, sőt bizo-
smértékben Kolozsvár és Tövis kö-
s lebonyolította. Az első csatlós-
nan akkor ért bennünket, amikor a
s vonatjárat és csomagforgalom he-
tkis motorkocsikat helyeztek forgá-
b. Am ez is jobb volt a régi lehetetlen
ptnál. Azonban már a vasut megindu-
lított szakkörök konstatálták, hogy az
kzés körül különböző okok miatt nem
httek ki kellő gondosságot és hogy az
és nem olyan erős, hogy rendes sz-
és podgyászforgalmat elbirjon.

ajnos, ezt a feltevést csakhamar iga-
a tények. Alig két-három hónappal,
az új vasuti forgalom megindult, a
néhány kilométer hosszúságban le-
pdt. Nehány napig tudvalevőleg át-
sal ment a közlekedés és azóta oly-
a cammog ez a motoros vonat, hogy a
mindig veszélyeztetett ponton gyal-
hamarabb lehet eljutni a célhoz,
ezzel a vonattal.

A bukaresti román lap, a Plutus,
foglalkozik ezzel a kérdéssel. Ismer-
vonat építésének előzményeit és an-
nézetének ad kifejezést, hogy az új
ota—kisjenői vonat éppenséggel nem
neg a célnak. Nagy beruházásokkal
tséggel — írja a lap — megépítették
palat, ahol rendes vasut helyett kis
os kocsik közlekednek. Az építkezés
an annyira nélkülözte a megfelelő
vezést és munkavezetést, hogy bizo-
sak látszik az, hogy az őszi esőzések
nyira meg fogják viselni ezt a külön-
gyöngye építményü töltést, hogy szo-
kilátás van arra, hogy a vonalat vég-
előpri és forgalomra nézve lehetetlen-
ezik.

A magunk részéről is régóta figye-
al kíséjük ezt a helyzetet és több iz-
fejezést adtunk annak, hogy a fenn-
ajokon sürgősen segíteni kell. Intéz-
sazonban nem történt, úgy látszik,
addig várnak, amíg tényleg valami
katasztrófa áll be itt is, pedig ebben
móru szenzációban bőven volt már
k.

T Á V I R A T

5000 méter angol ka-
bát szövet érkezett
minden színben, me-
lyet 330 leles árban
árusítunk ki.
Bwdul Reg. Ferdinand
(Rákóczi-ut) 10. sz.
HNEIDER és MIHELFI.

ehérbab

Ó-tengeri és mindenféle termények
a legcsóbb napi áron kaphatók
kis és nagy mennyiségben.

BANCA FRONTIERA

Állya, Str. Gen. Mosoiu (Mozay M.-u.) 2

zövetek

szövetek

A hivatalos magyar válasz a cseh vádakra

Megírtuk, hogy Ossusky párisi cseh
követ a jóvátételi bizottság szerdai ülésén
több olyan kijelentést tett, amelyek alkal-
masak arra, hogy Magyarország olyan szín-
ben tűnjön fel a külföld előtt, mintha ő
volna a középeurópai konszolidáció aka-
dálya.

Ossuskynek erre az elfogult állításaira
a Magyar Távirati Iroda utján a magyar
kormány a következő megjegyzéseket ad-
ja világgá:

— A kormányzó karcagi beszédére vo-
natkozóan a szükséges felvilágosításokat
már a Genfben folytatott tárgyalások so-
rán, majd pedig a kisantant képviselőinek
Budapestén tett lépésére a magyar kor-
mány megadta.

A kisantant képviselői akkor tu-
domásul vették az adott felvilá-
gosítást és kijelentették, hogy meg-
vannak győződve a kormányzó,
valamint a magyar kormány békés
szándékaival szemben.

Az erdélyi katolikusok nagy napja

A pápai nuncius és az erdélyi püspökök
nem jöttek Nagyváradra

Ma, szombaton és vasárnap ünnepli
Erdély katolikus egyházi és világi társa-
dalma a nagyvárad Szent László-templom
felépítésének kétszáz éves jubileumát. A
fényes ünnepségre Erdély egész területé-
ről nem kevesebb mint ötszáz résztvevő
jelentette eddig megérkezését. A Katho-
likus Körben székelő Népszövetség rende-
zősége hetek óta páratlan agilitással dol-
gozik az ünnepségek mentől nagyobb szá-
básúvá tételén. Az elszállásolásokat Nagy-
várad kath. társadalma vállalta magára.
Tegnap pénteken már igen sokan érkeztek
az Erdély felől jövő vonatokon Nagyvá-
radra. A vendégeket az állomáson a Né-
pszövetség szálláscsinálói fogadták és kalau-
zolták lakásaikra. Érdekes, hogy Csikme-
gyéből a katolikus parasztság oly nagy
számban jelentette be részvételét a nagy-
várad ünnepségekre, hogy szállításukra a
C. F. R. igazgatósága külön vagonokból
álló transzport-vonatot volt kénytelen öss-
szeállítani.

De nemcsak az egyházi világ, vesz
részt a 200 éves jubileumon, hanem képví-
selteti magát hivatalosan Nagyvárad város
tanácsa is.

Dr. Lestyán Endre plébános tegnap
felkereste a polgármester távollétében
Vostinár János főjegyzőt és meghívta
a város képviselőit a katolikus ünnepsé-
gekre.

A főjegyző elhatározta, hogy az
ünnepségeken a maga, valamint
Féder népjóléti tanácsos és dr.
Soós aljegyző képviselje a várost.
A vasárnap esti körmenet alkalmá-
ból pedig kivilágítják a városhá-
zát.

A késő délutáni órákban a Nagyvá-
rad szerkesztősége arról értesült, hogy
Dolci pápai nuncius, valamint az erdélyi
katolikus egyházmegye püspökei nem
fognak az ünnepélyvel kapcsolatban Nagy-
váradra megérkezni. Információ végett fel-
kerestük dr. Schriffert-Béla kanonokot,
aki erre a hírre vonatkozólag a követke-
zőket mondotta:

— Dolci pápai nuncius eredetileg sem
tett pozitív ígéretet, csak abban az eset-
ben helyezte kilátásba Nagyváradra való
lejövését, ha sokoldalú elfoglaltsága ezt
megengedi. Fájdalommal értesülünk, hogy

Ami Ossuskynek azt az állítását illeti,
mintha Magyarországon titkos ágyú- és
lőszergyártást fedeztek volna fel, meg-
kell állapítani, hogy ez csupán a következő
tények elferditése lehet.

A budapesti szövetségközi katonai el-
lenőrző bizottság egyik legutóbbi kiszállá-
sa alkalmával a csepeli Weisz Manfréd-
gyárban lövedéghüvelyeket talált. Ezekről
kiderült, hogy az ellenőrző bizottság en-
gedélyével készültek a gyárban, minthogy
az állami fegyvergyárban a gyártásra szük-
séges gépek hiányoznak. Másrészt a bi-
zottság néhány ott talált lövegről megállá-
pitotta, hogy azokat ugyancsak a bizottság
hozzájárulásával megvette a Weisz Man-
fréd-gyár beolvasztás céljából, amire a
gyár mulasztása folytán eddig még nem
került a sor. Ez a kérdés különben a ma-
gyar miniszterelnöknek genfi tartózkodá-
sa alatt szintén tisztázódott. Ossusky ki-
jelentéseit tehát csak úgy magyarázhatjuk
meg, hogy kormánya részéről mindezt
nem volt megfelelően tájékoztatva.

őkegyelmessége utazása most csakugyan
elmarad. Nem jön Nagyváradra Majláth
püspök sem, még pedig azért, mert a közeli
napokban Rómába utazik, ahol a cinkven-
nális pápai kihallgatáson kell megjelenie.
Helyette képviselője fogja az erdélyi róm.
kath. egyházat képviselni. Boromissza
szatmári püspököt hónapok óta tartó be-
tegsége akadályozza a megjelenésben. A
temesvári apostoli helynök is csak képví-
seltetni fogja magát Magyar István apát-
kanonok által.

Erdély különböző városaiból egyéb-
ként megérkeztek Nagyváradra: Pater
Trefán Leonárd tartományfőnök Kolozs-
vár, Jaross Béla főesperes Marosvásár-
hely, dr. Metzger Márton főesperes Karán-
sebes, Pakots Károly püspöki titkár Szat-
már, Járossy Dezső teológiai tanár Temes-
vár, Magyar Pál apátkanonok Temesvár,
Balázs Ferenc prelátskanonok Gyulafe-
hérvár, Szabó István prelátskanonok Há-
mon József prelátskanonok, dr. Jordán
Károly, Kovács Gyula kanonokok Szat-
márról, Zombory László Kolozsvár, az er-
délyi kath. népszövetség ügyvezető igaz-
gatója, dr. Bárány József felsővisó, Badila
János Nagyszeben, Balázs Imre, Szőke
János Érmihályfalva, dr. Scheffler János,
Scheffler Ferenc, dr. Nyisztor Zoltán, dr.
Zumber Lajos teológiai tanárok Szatmár-
ról, Kovács Béla, Takács János Temesvár,
Merza István esperes Csikszereda, Faragó
János, Darvasi Dénes Marosvásárhely,

Utoljára

ma, szombaton

Lukretia Borgia

12 felvonásos remekmű.

**Az „APOLLO”
moziban**

zövetek

szövetek

Leszállított árban

kabát, köpeny, kosztüm, valamint es-
kos alkalmunkon őrési vászrok

Vadas Jenő

női divatruháza Reg. Ferdinand (Rá-
kóczi-ut) 5. szám. Telefon 802

Szabó György főesperes Gyergyószentmiklós, Lakatos János Illyefalva, Majza Mór Szatmár, Szájbely István Szatmár, Simonfi József, Rass Károly Gyulafehérvár, dr. Lőrincz Lajos Szatmár, Fráma Péter Kolozsvár, Csipak Lajos Csikszereda, Keresztény Márton Csikszereda, dr. Beteg Miklós volt főispán, Erdély volt kormánybiztosa, Gyárfás Elemér, Jakabffy Elemér, dr. Göbl Alajos Szatmár, dr. Schlagetter Nándor, Papp-János Béla, Csányi István Kolozsvár, Kulcsár Lajos Marosvásárhely, dr. Haraszthy Béla Szatmár, Lehmann Viktor Kolozsvár, Szolomayer József Mezőfőny, gr. Teleki János Szatmár, Ferencz Árpád Kolozsvár, Gnánd Antal Mezőfőny, Sándor Imre Csikszereda, Tomcsik Vilmos Kolozsvár, Dombrády Endre Szatmár, dr. Rosti Rezső Pankota, Merza István Csikszereda, Fehér József Kolozsvár, Komka Vilmos Szatmár, Novák Lipót Resicza, Szabó György Gyergyószentmiklós, Némethi Zsigmond Szilágysomlyó, Déczy János Csikszereda, Péter Ferenc Zsögöd, Peredy Sándor Kolozsvár, Takácsi Miklós és Takácsi Sándor Kurtics, Deák Márton Bánffy-hunyad, Mandel István Bánffy-hunyad, Török István, dr. Deutsch Géza, dr. Kabdebó Szilárd, Vencel Miksa Bánffy-hunyad, Mészáros József Kolozsvár, Révay Kelemen Nagyenyed, dr. Győrpál Domokos Csikszereda, Herczeg Ferenc, Nádudvari József Szilágysomlyó.

A vendégek tiszteletére a Katholikus Kör nagytermében este 9 órakor, pontos kezdettel diszhangverseny lesz az alábbi műsorral: 1. Grieg: Landerkennung, férfikar, zenekari kísérettel. 2. Verdi: Aida (Román) Énekli Ocskay István. 3. Erkel Bánk-bán (Tiszaparti jelenet.) Énekli Baranyai Jolán művésznő. 4. Sinding: Suite, hegedűn V. Pollermann Aranka művésznő. Zongorán kíséri Fischer Ervin tanár. 5. Puccini: Boheme I. felv. nagy duett. Éneklik: Baranyai Jolán és Ocskay István. 6. Marschner: Dal szárnyain, férfikar zenekari kísérettel.

Tévedésből vonták be a nagyvárad Dreher-sörgyár működési engedélyét

Nemcsak Nagyvárad, de Erdély ipari életére is lesújtó az a hír, amit tegnap közölt velünk a nagyvárad kereskedelmi felügyelőség. Az iparügyi minisztérium távirati rendeletével megvonta Erdély legnagyobb sörgyárának a nagyvárad Dreher-Haggenmacher sörgyár működési engedélyét. Hogy ez az intézkedés milyen hatást válthat ki a végre fejlődésnek induló iparban, azt könnyű elképzelni. Nem tudjuk megérteni a miniszter intencióit, hogy mi oka lehet, hogy visszafellessze az erdélyi ipart.

A kereskedelmi felügyelőség subinspectora olyan fontosnak tartotta ezt az eseményt, hogy maga kereste fel a szerkesztőseket és a következőket mondta el:

— A szóban levő sörgyárnak „Várad-szöllősi Sörgyár Rt.” címen volt miniszteri működési engedélye, azonban megváltoztatta a cégét Dreher-Haggenmacher sörgyárra, anélkül, hogy előzetesen kérte volna erre a miniszter engedélyét. Ezért a miniszter október 15-iki rendeletével megvonta a gyár működési engedélyét és megtiltotta, hogy az alaptőkéjét felemelhesse és töröltette a törvényszék cégjegyzékéből.

Megkérdeztük a subinspektort, mi oka lehet a miniszter ezen intézkedésének. A subinspektor elmondotta, hogy valószínűleg a nacionalizálással van baj, de nem tartja lehetetlennek, hogy a gyár régi nevével folytathatja majd a munkáját.

Mindezekkel szemben informáltattuk magunkat más oldalról is a dolgok állása felől s ezek szerint úgy tudjuk, hogy a nagy lendületnek indult ipari vállalat nacionalizálása már régebben megtörtént és a működési engedélynek bevonása csak tévedés lehet. A gyár igazgatója Friedmann

Hermann egyébként már el is utazott és biztosra veszik, hogy néhány napon belül ezt a téves rendelkezést korigálni fogják.

A magunk részéről szintén nem tudjuk ezt másként elképzelni. Minden állam csak örülhet és nyereségének tarthatja, hogy olyan hatalmas és nagyarányú ipari üzem létesült Nagyváradon, melynek modern és világvárosi építkezésébe milliókat fektettek és amely a munkásoknak sok százait foglalkoztatja és ad részükre kegyeret.

Ez elé nemcsak, hogy akadályokat nem szabad gördíteni, de egyenesen kötelessége a kormánynak, hogy azt minden rendelkezésre álló eszközzel támogassa. A részvényesek, illetve a részvények abszolút többsége itt van Romániában és ez a fejlett ipari üzem csak emeli az ország gazdasági presztízst. De egyébként bizonyosra vehető, hogy néhány napon belül a kérdést a legkedvezőbbben intézik el és ezt a teljesen lehetetlen és indokolatlan rendelkezést visszavonják.

A „Presa” Petala tábornok rendeletéről

Petala tábornok óvja a tisztikart a politikizálástól

A Presa érdekes cikket közöl a faszizmusról Erdélyben való szerepéről. Megállapítja, hogy kísérletek folytak, hogy a hadsereg körében is elterjeszték. Elmondja azután, hogy egyik munkatársának másolatot sikerült szereznie Petala tábornoknak, a VI. hadtest tisztikarához intézett rendeletéről. A rendelet maga következőleg hangzik:

Egy előző rendelettel megtildítottam a helyi frásznak a román nemzeti faszizmus által a román néphez intézett felhívás másolata. Ebben a felhívásban arra szólították fel a románokat, hogy csatlakozzanak a faszizmushoz a nemzet és a haza megmentése végett, mivel ennek érdekében a mai politikai tényezők feletti vesztélyeztetik. Ugyanebben az eszmétörben úgy látszik, rendeletekkel és szóval propagandát is fejtenek ki az utóbbi időben.

Jóllehet, bízom benne, hogy a mi tisztikarunk, amely a törvények tiszteletben tartásában és a fegyvermértékben nevelkedett, nem engedte befolyásolhatni magát a politikai propagandá által s miként ifjú hadseregünk fennállásának egész ideje alatt a tisztikar távol tudták tartani magukat minden befolyástól; mégis kötelezve érzem magamat figyelmeztetni a VI. hadtest tisztikarát, hogy a katonai becsület és letett hűségünk következtében visszatarthatnak bennünket attól, hogy

bármely politikai mozgalomhoz csatlakozzunk és bármilyen más esküt tegyünk azon a hűségünkön kívül, amelyet a király és az ország törvényei iránt tettünk, midőn a fegyveres pályát választottunk.

A tisztikar bármely politikai való beleegyezés, vagy bármely politikai jellegű mozgalomhoz való csatlakozás olyan véték, amely minket a törvények és a rend védelmezőit, a rendbontás és anarhia tényezőivé alakíthatnak át és abba a szélsőségbe taszíthatnak bennünket, hogy a fegyvereket, amelyeket az ország csakis a rend, a törvényesség és területi épességének megvédése végett bízott ránk, ama testvéreink és polgártársaink ellen fordíthatnók, akik nem osztják ugyanazt a politikai fel-fogást.

Teljes bizalommal kívánom, hogy a VI. hadtest tisztikarának tagjai őrizzék meg lelki-kelet érintetlenül minden politikai propagandától.

Kívánom, hogy szigorúan maradjanak meg a katonai becsület útján és az esküjök mellett, amelyben fogadták, hogy hűvek maradnak a királyhoz és engedelmeskednek a törvényeknek és szabályoknak.

Kérek mindenkit, kezdve a legjobbakon és legteljesítményesebb kötelességtudóbbakon, hogy őrizzék meg érintetlenül a mi jó hagyományainkat legdrágább kincsek gyanánt, hogy ha szűkség lesz rá, a gyengéket visszatartsák, ha vélellenül hajlandók lennének bönbeesni.

Hagyjuk a politikai ügyeket azok számára, akik egész életükön rákészültek és fog-

lalkoztak vele; ne tartunk igényt rá, hogy találjuk meg azt, amire nem készültünk, elménk, lelkünk már sokkal magasabb mesebb dolgokra van kitévezve; ne legyünk — mondok — igényeink arra, hogy gunk boldogságának megoldását mi adjuk meg.

Helytállva hiven kötelességeink mellett hagyva másokat csendes otthonaikban és biztonságukban — amelyet mi terem meg számukra — hadd harcoljanak és kedjenek az ország javára a kulturális, sági és társadalmi téren, — ezzel drágánk boldogsága és konszolidálása érdekében hozzájáruljunk a magunk adóját.

Heltai Jenő visszaemlékezése Nagyváradra

Heltai Jenő, a kiváló író néhány napot Nagyváradon töltött az erdélyi irodalom megismeréséből. Együtt volt két este az újságírókkal és szívesebben magyar író elmondott néhány got erdélyi emlékeiből.

Evekkel ezelőtt, még fiatal író koromban Kolozsvárra jöttem s meglátogattam egy k. színi ismerősömet, Sross Etelt, a kolozsvári Magyar-ház akkori primadonnáját. A színésznőnél ottam Farkasházy Zsigmondot, a későbbi ügyvezető képviselőt, aki a primadonnának csapta a Négy hónap múlva újra lejöttem Budapestről meglátogattam Kolozsvárt a kedves művész, legnagyobb meglepetésemre ugyancsak ott találta Farkasházyt, mintha csak tegnap hagyta volna el őket. Erre üdvözlés helyett így szóltam Farkasházyhoz:

— Hát maga még mindig itt van?

Felolvasó-karriéremet akkor kezdtem, amikor budapesti egyetemen tanuló biharmegyei diák kérétek, hogy a Püspök-fürdőben rendezett műkon szerepeljek jótékony célra. Amikor a pesti vonat Nagyváradra érkezett, a pályaudvaron Lajos dr. akkori szerkesztő vezetésével a nagy újságírók és a rendező bizottság tagjai fogad bühari ifjak kocsira ültettek és elszállásoltak manóczy-szállóba. Másnap reggelizni mentem véházba s amikor fizetni akartam, a főpincér udvariassággal kijelentette, hogy nem fogadhatom pénzt, mert a rendező-bizottság vendégek. Délben — miután a rendezőség nem engedte ebédelni egy vendéglőbe, ahol nem akadályoztak meg a fizetésben.

Ebéd után ismét a kávéházba mentem és itt a nyájas főpincér megismételte vendégségem. Délután végre értem jöttem a rendezők és kivitték a Püspök-fürdőbe, ahol Jászai Mari Vidor Dezsővel együtt résztvettem a matinéban, azonban a rögtönzött bál előtt hazaszöktem Budapestre. Első felolvasásom tehát erkölcsileg sen sikerült, a honorárium azonban csak két kávé volt, amiért a nyájas főpincér megadott el fizetést — a rendezőség megbízásából.

Heltai Jenő a Newyork törzsasztalánál közvetlenségével beszélt el Spanyolországban íróikereit. A Madridban élő magyar író, F. Andor már majdnem minden művét lefordított nyolc nyelvre s ezek egész Spanyolországban és Amerikában is rendkívül népszerűek.

Nemrég egy hírneves spanyol író, Car-

Vadász Géza ur, uridivat osztály vezetője, más vállalat miatt üzletem lélekéből kilép, miért is üzletem urid osztályát FELOSZLATOM és minden fogadható árban, rövid uton KIÁRTOM.

Kiárúsításra kerülnek: zeffir, fr. flanel háló, fehér, apaes, és Jäger alsónadrágok, zebkendő, harisnya, 20 kötött- és bérkeztű. Borsalino-, Hab Ita és Plesskalapok, sapka, gallér, kéz esaköpeny, raglán, bot, ernyő, nyakker bokavédő, swetter, gyapjusál stb.

En-gross vevőkkel reggel 8—9.ig, után 7—8.ig tárgyalok

Tisztelettel

Hj. Erdős Albet

Bu'ew. Regele 1

(Rákóczi-ut) 7. sz.

nacio tört franciassággal levelet írt Heltainak, amelyben a nagy magyar író engedélyt kér arra, hogy Második feleség című regényéből szindarabot írasson. Heltai Jenő franciául válaszolt a spanyol író levelére s őszintén kérte Carra Ignációt, hogy ne fáradjon a regény szinpadí átdolgozásával, mert ő már ezt megcsinálta a Második feleség-gel, amely Édes teher címen a budapesti Vigszínházban megbukott...

Pesti lapok Edelmán Hedy nagy sikeréről

Megírtuk néhány nappal ezelőtt, hogy a budapesti Belvárosi Színházban fulmináns sikert aratva lépett föl egy nagyvárad úriasszony. Nemes (Edelmán) Hedy a „Gazdag leány” címszerepében. Most hozzánk érkező budapesti lapkritikák egyhangú elismeréssel adóznak a kiváló tehetségű úriasszony fényes művészi kvalitásairól és vonzó szinpadí megjelenéséről. A Budapesti Hírlap következőleg ír első szerepléséről: „A rendkívül tehetséges és szimpatikus fiatal színésznő finom megjelenése, kellemes organuma, játékanak meleg közvetlensége, majdnem teljes kiforrottsága arról beszél, hogy Nemes Hedyvel még gyakran és örömmel fogunk találkozni”. A „Nemzeti Újság”, a „Világ” és a „Pesti Hírlap” szintén igen meleg elismeréssel méltatják Forray Rózsi talentumos tanítványát.

ÜJONSÁGOK

* Mardarescu tábornok Besszarábiába utazott. Bukarestből jelentik: Stargea ezredes az oroszokkal Tiraszpólban tárgyaló román delegáció vezetője a kormánynak jelentést tett a tárgyalások eddigi menetéről. A jelentés következtében Mardarescu tábornok hadügyminiszter Besszarábiába utazott.

* Címzetes főpapi kinevezés. Két kiváló papot ért ma püspöki kitüntetés kegye. Széchenyi Miklós gróf megyéspüspök Imrik S. Zoltán kanonokot körösszentimrei címzetes apáttá, Lestyán Endre dr. újvárosi plebánost pedig herpályi címzetes préposttá nevezte ki. Imrik S. Zoltán apáti benedikálását ma délelőtt vezegte Széchenyi gróf püspök a rezidencia kápolnájában, Lestyán Endre dr. préposti benedikálása a Szent László-templom 200 éves jubileuma napján, az ünnepi nagymise keretén belül fog megtörténni.

* Az ügyvédi kamara akciója az áthelyezett nagyváradí bírák érdekében. A nagyváradí ügyvédi kamara — mint értesítünk — rendkívüli közgyűlést hív egybe, amelyen egyöntetűen állást foglalnak a bírák áthelyezése ellen. A nagyváradí ügyvédi kamara akció sikere érdekében hasonló állásfoglalásra kéri fel az ország valamennyi ügyvédi kamaráját. Az áthelyezett bírák visszahelyezése érdekében a kamara különben küldöttséget küld a miniszterelnökhöz és az igazságügyi miniszterhez.

* Kitüntették az Adeverul főszervezőjét. Bukarestből jelentik, hogy az uralódó Rosenthálnak, az Adeverul főszervezőjének, akit Bacaloglu ezredes öccse faszóttal fejbevert, a hadiérdekmeresztet dományozta. Az érdemkeresztet a hadügyminiszter képviselője tegnap átnyújtotta a nagybeteg ujságírónak.

* Elgázolt két embert egy tizenhét éves autókisérő. Súlyos katasztrófa történt tegnap délelőtt a Piata Unirii (Szent István-téren). A tegnap letartóztatott Dubinszki autója, amelyet egy 17 éves gyarlatlan gyerek vezetett, elütötte Fazekas Sándor és Kiss Imre munkásokat, akik könnyebb sérüléssel a kórházba szállítottak. A rendőrség megállapította, hogy Dubinszky felesége és sófője megölték a fiatal segédmunkást, mossa le az autót és az egy örízetlen pillanatban kivette az autót az utcára, azonban a nagy

Marzescu lesz a belügyminiszter

A részleges kormányválság tovább tart. Bratianu miniszterelnök tárgyalásokat folytatott már eddig is pártja minden jelentősebb politikusával. A tárgyalások három irányban folynak. Először, hogy egyáltalában mennie kell-e Vaitoianunak, másodsor ki az a megfelelő ember, aki jó belügyminiszter is volna és a liberális párt vidéki szervezeteiben is rendet tudna teremteni és végül harmadszor, kik azok a miniszterek, akik nem élvezik a többségi képviselők bizalmát?

A Presa értesülése szerint majdnem minden liberális vezető helyesnek tartja, hogy fogadják el végleg Vaitoianu lemondását. A belügyminiszter büne az, hogy még a saját megyéjében sem folytatott politikát és nem tett semmit pártja érdekében. De különben maga Vaitoianu sem akarja visszavonni lemondását és így ez a kérdés nem is okoz komplikációt.

Érdekes, hogy a liberális képviselők egyhangulag Marzescut ajánlják a belügyminiszteri székbe, mint aki arra is alkalmas, hogy a párt belső rendjét megteremtse. Bratianu miniszterelnök meghallgatta az előterjesztéseket, de a döntést fenntartotta magának az utolsó órára. Ha Marzescu belügyminiszter lesz, újból megszervezik a subsecretariatust, amelyet legutóbb dr. Zigre Miklós töltött be. Ez a post nem a kisebbségek ügyeit látja el, hanem általában a belügyeket és erre Chirculescut javasolják, aki az alkotmány referense volt.

forgatagban nem tudta helyesen kormányozni az autót és így történt a szerencsétlenség. A gondatlan fiatalembert letartóztatta a rendőrség.

* Meghosszabbították a moratóriumot. Bukarestből jelentik: A kereskedők külföldi adósságainak rendezésére adott moratóriumot hat hónappal meghosszabbítják. A vonatkozó törvényjavaslat az őszi ülészen kerül tárgyalás alá.

* REUNIUNEA FEMEILOR ROMANE DIN LOC, ca in trecut, asa si acum Dumineca, in 21 Octombrie a. c. d. m. 5—9 ore arangiaza un ceaiu dansant pentru augumentarea sumei de ajutorare a scolarilor saraci dela scolile primare din Loc, in salele Prefecturei Judetului. Publicul romanesc este invitat a lua parte unde pelanga taxa de 30 lei, va avea ceaiu bun cu prajituri si muzica.

* Az Orvos Egylet folyó hó 20-án, (szombat) délután 6 órakor a bábaképezde tantermében szakülést tart. Tárgysorozat: 1. Dr. Winkler L. előadásának befejezése. 2. Dr. Kecskeméti Andor: A gyermekkor gyengeelméjűsége.

* Törekvés ellenfele lesz vasárnap a Bihorul új játékosokkal teljesen reorganizált csapata. Mindkét csapat felállítását tekintetbe véve igen erős, szép küzdelemre van kilátás. Előzőleg SzSE—Makkabea, mely küzdelem az eddig mutatott formák alapján teljesen nyílt.

* KERTESZ Str. Rimanóczy-utcai szövet, posztó, selyem és vászonüzlete utólérhetetlen olcsó áraival. A cég kizárólag elsőrendű, megbízható árukat szolgál ki.

* Orvosi hír. Dr. Barta Andor születés és nőorvos szabadságáról hazaérkezett. Rendel 8-tól 10-ig és 3-tól 5-ig Posta (Uri) utca 23. szám alatt.

* Új könyvek a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában: Courts-Mahler: Szerelem diadala. Zola: Páris. Ohnet: Örvényfenéken. Beniczky: Átültetett virág. Balzac: Két fiatal asszony levelesládája. Mererskovszky: Istenek halála.

* Perzsaszőnyeg-kiállítás! Cziller Imre szőnyegtelepén készült perzsaszőnyegek megtekinthetők vasárnap, október 21-én az áruház kirakatában.

A liberális képviselők egyhangulag javasolták, hogy

Florescu, Cosma és Vaitoianu távozzanak a miniszteri székéből.

A többség bizalma első sorban Dimitriut, a szenátus alelnökét tünteti ki. Miniszterségre ajánlották még Grigore Vasile szenátort, Saveanu, Balanescu, Leonte Moldovani és Tatarescu liberális képviselőket is.

Érdekes, hogy az új tárgyalásoknál teljesen kimaradt Tancred Constantinescu, volt CFR. vezérigazgató neve.

A tárgyalások azt bizonyítják, hogy a miniszterelnök Constantinecut legszívesebben a régi helyén látja és azt akarja, hogy továbbra is földművelésügyi miniszter maradjon és bizonyosra veszik, hogy ha Constantinescu kilép a kormányból, annak végleges bukását okozhatja ezzel.

* Hirdetmény. Közhirrre teszem, hogy a jelenleg és a múltban tisztek részére rekvirált lakások, továbbra is tiszti beszállásokra maradnak lerekvirálva. Ennek folytán szigorúan tiltva van ilyen lakásokkal való üzérkedés és a parancsnokság jóváhagyása nélkül való bérbeadás. Az ezen kategóriába eső lakástulajdonosok és bérlok kötelesek minden megüresedő ilyen lakást 24 órán belül a térparancsnokságnak bejelenteni. Az ezen rendelet ellen vétőkkel szemben a büntető eljárás lesz folyamatba téve. Comandantul Garnizoanei.

* Újabb híretek a kihágási bíróságon

A kihágási bíróság tegnap a következő ítéleteket hozta: Öv. Iván Péternét elővásárlásért 100 leire, Kovács Lajost, Makra Simonné, öv. Erdőháti Sándornét, Tóth Ferencné elővásárlásért 100—100 leire. Több büntetését hozott még a bíróság a zárórára és a vasárnapi munkaszüneti megengedését.

* A mormonista sófőr. Felesége halálhírére költötte, hogy újra házasodhasson. Szerkesztő ur, Zsara. Amit Pesten nem irnak meg. A szerep. A kolozsvári nagy meccs. Írók a porondon. Egy ártatlan leány gyermektartási póré. Végre jött is hall az ember. Aranyeső a Szent László-téri éjszakában. A leány az apját, az asszony a szeretőjét félti. Leleplezték egy nagy csempésztársaságot stb. stb. szexuációs tartalommal jelenik meg az Ördög legújabb száma. Egyes szám ára 8 lei. Kapható minden hírlapárúsnál.

* Adakozás a Ritter-családnak. Popper Jakab 100 leit, Klein Albert 100 leit küldtek.

* A legújabb kotta-ujdonságok: Bajkál, Nyílik még a sárga rózsa, Xénia Feodorowna, Árpád ne izéljen, Simongáti lányok, Bárd, Nádor, Rózsavölgyi, Moravetz Karácsonyi Album stb. minden kotta megvan a Hegedüs Hirlapiroda zeneműosztályában.

* Reklám-árak: Egy köppen 800, egy kosztüm 700—1020 leig. Sikkes ruhák 300—1000 leig. Elsőrendű munka. Schwartz Jenő Str. Saguna (Kapucinus) 16. szám.

* Modell-ruhák készítését Budapesten olcsón és gyorsan vállal Lovászyné Ilona, Budapest, Szentkirályi-utca 10. II. 16.

* Az American Line hajó, amerikai lobogó alatt járnak. Felvilágosítást a hajójegyre vonatkozólag N. Brück & Co., fiók Oradeamare (Nagyvárad), Str. Gen. Mosoiu 7. ad.

* Brassói Kozák Dávid és fia, Európa legjobb, leghirnevesebb cigányprimásai a mai naptól kezdve a Palacekávéházban elsőrangú zenekarukkal hangversenyeznek. Helyek még előjegyezhetők.

* Legjobb, kényelmes haskötők kaphatók csakis a kitűnő Kovács Sándorné orvosi haskötő készítőnél, Nagyvárad, Nilgesz-telep.

* Esernyőket legolcsóbban Blumnál.

* Meglepetést kelt az a nagymennyiségű női divat és vászonáru, mely a Körös-parti Áruházba érkezett, melyeket feltűnést keltő olcsó árakban bocsát eladásra. Tisztviselőknek árkedvezmény.

* Olvasóinknak a legőszintebben ajánljuk, hogy raglán, télikabát és öltöny-szövet szükségletét SZÉKELY posztó Áruházában Strada Avram Janku (Kossuth utca 5. sz. alatt) szerezze be, mely cég kelmei megbízható minőségűek és szolid olcsó árai köztudomásúak.

* A férfi-szabó iparosokat értesitem, hogy az őszi évadra raktáramat BÉLÉS-ÁRUKBAN dusan felszereltem, melyeket meglepő olcsó Engross árakban árusítok. SZÉKELY posztó és bélésáruhaza Strada Avram Janku (Kossuthutca 5.)

* Kabát, kosztüm, öltöny és ruhaszövet bevásárlásánál nézze meg a Körös-parti áruház szövettömégének választékát, melyhez hasonlókat csak fővárosi nagy áruházak nyújthatnak, hol az árak olcsóbbak, mint bárhol.

* Ujabb rekord. A Diana sósorsosoz elérte a jószág és népszerűség rekordját.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Szombat d. u.: Ártatlan Don Juan, Sarkadi Aladár vendégfelléptével, mérsékelt helyárakkal.

Szombat este: Aranykakas, énekes bohózat, bérleten kívül, Sarkadi Aladár vendégjátékával, rendes helyárakkal.

Vasárnap d. u.: Az Éjkirálynője, mérsékelt helyárakkal. Sarkadi Aladár vendégfelléptével.

Vasárnap este: Tatárjárás, bérleten kívül, Sarkadi Aladár vendégfelléptével, rendes helyárakkal.

Bátor Salamon

Tipikus nyári darab, — de kitűnő darab. Nincs semmi más igénye, csak mulattatni, ez könnyen is sikerül a szerzőnek. A Bátor Salamon is beszél önmagáért és sok olyan dolgot mond, amelyért érdemes meghallgatni.

A színpadon még a nyár heve perzsel de már a főszezon elmúlt Balatonbogláron. Balatonbogláron pedig sok minden történt: a kisasszony majd a vízbe fullt és Salamon mentette ki. Azaz nem Salamon, hanem egy arra haladó parasztlány: Salamon nem tudott uszni és bár szíve jobban viharzott, mint a tó, nem mert a fuldokló Kató után menni. Am Kató elájultan került a parasztlány erős karjain partra s a mikor magához tért, csak Salamon volt mellette. Őt hiszi az életmentőjének és innen a predikátum: Bátor Salamon. Mi sem természetesebb, hogy Kató a hős életmentője, Bátor Salamoné lesz, viszont az is természetes, hogy Bátor Salamont leleplezik az utolsó percben.

Sok kitűnő fordulat, falrengető komikum vezet el eddig s a kitűnő szereplőkön minden bűtfelejtően mulatott a szép számu közönség. Tóth Elekéről nem lehet megállapítani, hogy drámai hősnék jobb-e vagy bohózat-színésznek elsőrangubb. A legtökéletesebb minden alkalommal. Misoga dr Darázs szerepéből csinált pompás alakítást, a szokottan talentumos Harsányi, Vigh, ki egyre jobban belopja magát a közönség szeretetébe, tették tökéletessé az előadást. Jó volt Balassa. A nők közül Kertész Mancsi biztos, kellemes játéka hatott s ugyancsak megtalálták a megfelelő hangot Gálfi Anna és Benes is.

— Aranykakas. E nagyon kedves énekes bohózatot fogjuk látni szombaton este bérleten kívüli előadásban Sarkadi Aladár vendégfelléptével. A színház legjobb erői vesznek részt e kitűnő énekes bohózatban, melyben a női főszerepet Pintér Böske, a darab többi főszerepeit Tóth Elek, Harsányi, Gálfi, Kertész, Madas, Galambos, Vigh, Sorri játsszák. Az Aranykakas ugyanebben a szereposztásban hétfőn A) bérletben kerül színre.

— Tatárjárás. Sarkadi Aladár vendégfelléptével Kálmán Imre nagyszerű operettje, a Tatárjárás lesz vasárnap este a színház műsorán bérleten kívüli előadásban. E nagyszerű operett főszerepeit Sarkadin kívül Biczó, Zilahi, Borovszky, Hetényi, Harsányi, Békési, Sorri, Madas és Balassa játsszák.

— Déltáni előadások. Szombaton déltán az Ártatlan Don Juan, vasárnap déltán pedig az Éjkirálynője lesz a színház műsorán. Mindkét előadásban Sarkadi Aladár lép fel, mint vendég és mindkét déltáni előadás mérsékelt helyárak mellett lesz megtartva.

— A Diadalmas asszony. A legtökéletesebb operettek egyikének lesz a bemutató előadása szombaton este és ez a Diadalmas asszony, melynek zenéjét Csajkovszky műveiből állították össze. Az operett főszerepeit Biczó, Pintér, Borovszky, Misoga, Madas, Vigh, Galambos, Béhr Matyi és Balassa játsszák. Misoga ez operettben 8 különböző alakban jelenik meg. Nagy Péter cárt Harsányi Miklós játssza. E nagyszerű operettre különös becsúggal és nagy szorgalommal készül az egész operettegyüttes. Ugy Pintérnek, mint Biczónak a toalettjei válósággal szenzációt fognak kelteni. Az igazgatóság új díszleteket és ruhákat készített a Diadalmas asszonynak, mely bizonyára slágerdarabja lesz az idei szezonnak. A Diadalmas asszony szombati, vasárnapi és hétfői előadásaira már szombaton reggel kezdi árusítani a pénztár a jegyeket. Mind a három előadás bérleten kívül lesz megtartva, így tehát erre az előadásokra az összes páholyok és zsöllek is eladásra kerülnek.

LEGUJABB

Marzescu vagy Bratianu lesz a belügyminiszter?

Bukarestből jelenti a Rador: Constantinescu földmívelésügyi miniszter a mai napon meglátogatta Bratianu miniszterelnököt florica birtokán. Lapjelentések szerint a tanácskozás eredménye az, hogy a belügyi tárca vezetését a miniszterelnök veszi át.

Maniu Gyula és Sándor József tanácskozása

Bukarestből jelentik: Sándor József ma tanácskozott a Bukarestben tartózkodó Maniu Gyulával is, aki megbotránkozását fejezte ki afölött, hogy a kormány milyen propotens módon oldja meg az erdélyi problémákat. Kijelentette egyben, hogy a nemzeti párt küzdeni fog a gyulafehérvári program teljes keresztülvitele érdekében és egy jótányit sem fog engedni a nemzeti kisebbségek jogaiából.

MOZI

— Az Apolló-moziban ma, szombaton utoljára kerül előadásra Lukretia Borgia 12 felvonásos remekmű. Ma, szombaton az előadások 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. A 3 órás előadás mérsékelt helyáru. A 9 órai előadásra az összes jegyek elővételben eladottak.

— „Fiacskám” — Dorian Filmszínház. A „Fiacskám” című 6 felvonásos amerikai sláger filmben Jackie Coogan, utólréhetetlen alakítást nyújt. Ez a pompás gyerek egy csapásra meghódította a közönséget és kedvencévé lett nagynak és kicsinynek egyaránt. A kitűnő Dorian-film még szombaton, vasárnap és hétfőn látható a Dorian Filmszínházban. Az előadások kezdete szombaton és vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. A 3 órás előadás mindkét napon mérsékelt helyáru.

Nem űres reklám
Jól és olcsón vásárolhat
Witracénel

Avram Iancu (Kossuth) u. ca. 5.

Női és férfi szövetek, barchet, flanel, schifon, vásznak stb.

Gyerek svettarek, harlonyák és mindenemű kötött áruk legolcsóbban
MOLNARNAL,
Reg. Ferdinand (Rákóczi) ut. 9.

Tőzsdei Jelentések

Zürich, október 19. Nyitás: Berlin —. Newyork 557 ötnyolcad, London 2523 fél, Páris 3335, Milanó 2522 fél, Prága 16 ötnyolcad, Budapest 0.0306, Bukarest 262 fél, Bécs 0.0078 ötnyolcad.

Bukarest, október 19. Zárlat. Devizák: Páris 1268, London 958, Newyork 212 fél, Róma 971, Zürich 3815, Prága 628, Bécs 30'80 Budapest 110.

Valuták: Márka —, font 965. frank 1285, svájci 39, lira 960, dinár 240, dollár 216, osztrák 31, magyar 70, szokol 620.

Budapest, október 19. A Deviza-központ hivatalos árfolyamai: Belgrád 230 —244, Bukarest 95—108, lei 96—109. Berlin 0.02—0.03, Bécs 2735—2955. A többi kurzusok változatlanok.

Zürich, október 19. Zárlat: Amsterdam 218 fél, Newyork 558, London 2524 fél, Páris 3336, Milanó 2512 fél, Prága 1662 fél, Budapest 0.0306 egynegyed, Belgrád 672 fél, Bukarest 262 fél, Varsó 0.00006, Bécs 0.0078'60.

Budapest, október 19. A pénteki értékpapírtőzsde záratai: Angol-Magy. 111 Hazai b. 175, Magy. H. 670, Jelzálogb. 53, Leszámitoló 90, Olaszb. 41, Osztr. H. 124, Salgó 525, Rima 98, Közuti 20 fél, Városi 36, Déliv. 100, Allamv. 560, Nova 132, Bosnyák Ag. 52, Földhitelb. 310, Hermes 62, Horv. szl. jelzb. 39, Ingatlanb. 300, Csehb. 16, Forgalmib. 40, Keresk. H. 24, Magyar-Német b. 25, Közp. jelz. 18, Mercur 22, Keresk b. 1145, Belvárosi takarékb. 39, Lipót-városi 19, Egy. Bpest Föv. 140, Magy. Ált. Tak. 160, M. Orsz. Kp. Tak. 150, Pesti Hazai Első 3845, Első magy. bizt. 5000, Fonciére 200, Jég 170, Pannonia 1000, Borsod-Misk. 102, Concordia 73, Békéscs. 52, Első bp. gőz 190, Törökszentm. 47, Gizella 48, Hungária gzm. 105, Király 50, Victoria 347, Transdanubia 90, Beocsini 1050, Borsodi szén 255, Lőrinci 120, Cement 195, Szászvári 355, Kohó 700, István 60, Drasche 465, Magnezit 2700, Magy. Aszfalt 85, M. Ált. köszén 2455, Keramiai 145, Nagybányai 200, Ujlaki 250, Urikányi 1200, Atheneum 255, Franklin 1400, Globus 42, Kunossy 24 fél, Pallas 47, Révai 150, Rigler 54, Stefaneum 32, Koburg 40, Csáky 48, Gazd. gépgy. 140, Fegyver 1440, Frankl 90, Ganz-Danub. 5050, Ganz-vill. 1860, Gép és vasut 124, Györffy-Wolf 100, Hoffher 182, Kaszab 90, Kühne 60, Láng 143, Lipták 32, Mág. 77, Magy. acél 245, Magy.-Belga 140, Motorgy. 105, Olomárugy. 30, Vegyipar 44, Vagongy. 80, Rössemann 64, Schlick 97, Schuller 63, Teudloff 100, Wörner 26, Osztr. légsz. 635, Bárdi 25, Baróti szesz 20, Boni 95, Chinoin 68, Danica 105, Diana 11 fél, Egisz 40 fél, Izzó 510, Textil 20, Gyapjumasó 116, Papiripar 52, Részv. sör 206, Szövő és kötő 61, Spodium 159, Temesi szesz 90, Flóra 180, Fővárosi sör 30, Goldberger 93, Gschwindt 245, Hungária műtr. 210, Horvát cukor 800, Juta 165, Karton 183, Keglevich 20, Keleti Murányi 40, Király autó 13, Király sör 54, Klein és fia 14, Klotild 100, Kőb. polg. sör 500, Krausz 64, Liget-szan. 14 fél, Cukoripar 2975, Lámpa 214, Auer 285, M. kender 105, Österm. 230, Pamutipar 235, Ruggyanta 200, Szálami 36 fél, Vasuti forg. 200, Marosv. petr. 120, Mezőg. ipar 1260, Ocean 34, Olajipar 74, Pannonia sör 19, Phöbus 48 fél, Püspöki 21, Royal-szálló 125, Schwartz 50, Szegedi kender 500, Szikla 130, Stummer 1250, Telefon 163, Temesi sör 105, Török 42, Unio szinh. 18, Várm. mezőg. 15, Vasm. villam. 48, Villányi pezsgő 43, Zagyva-pálfalvai 53, Ált. fp. (Mercur) 14250, Dunaharaszti 28 fél, Egy. fa 27, Forrásgy. 44, Guttmann 590, Hazai faterm. 175, Honi fa 27, Körösbányai 10 fél, Lignum Tröst 95, Magy. Am. fa 45, Erdő 11 fél, Magy. Lloyd 120, Malomsokv 13, Nemz. fa 210, Neuschloss-Lichtig 10, Új Ofa 515, Rézb. 160, Szlavona 76, Union de Usines 2050, Viktória bútor 17 fél, Zabolai 134, Zenta és rosk. 190, Adria 450, Atlantica 65, Levante 725, Bur 13, Miskolci 40, Trust 118.

A SZERENCSE

Irta: Zombory Jenő

29

Tényleg igaza lehet Mr. Billsonnak, magam is érzem, hogy nem vagyok az, aki voltam, de én tudom is ennek az okát és ismerem ennek az idegességnek a gyógyszerét is. Egy édes, szép asszony, aki nem sokára az enyém lesz. Ez tesz idegessé és érthető is. Azt hiszik rólam, hogy beteg vagyok és hogy az életnek tulságos mértékben történt élvezete okozza ezt. Pedig aránylag elég mértékletes életet élek. Nem viszem tulságba, bárha megtehetném. Hiszen annyi szép asszony és leány van, aki nem idegenkedne tőlem! Valamennyit azonban csak nem tehetem magamévá? Ez egy kicsit még is sok lenne.

Lezárom naplóm, mert holnap reggel indulok és alig hiszem, hogy utazásom deje alatt reá érnék naplót vezetni. Tudajdonképpen még csak most kellene igazán naplót vezetni az utibenyomásokról, de mert az most igazán mellékes, a fontos a bárónő, viszont őt nem bízom a naplómrá.

Fiuméig vasuton utazom. Ott vár reám „Galamb” Schmidt kapitánnyal az élen. Onnan egyenesen Sanmartinba hajózunk, hol a bárónő várni fog. Két nappal előbb érkezik oda s megérkezésem után nyomosan hajóra száll.

Most már csak akkor fogok a naplómra írni, ha majd haza jövök.

Vajjon milyen utazásra van kilátásunk?

Könnyen meglehet, hogy a bárónő időközben meggondolja a dolgot és nem jön elem. Az asszonyok szeszélyesek, ingataok, kiszámíthatatlanok. Ha csak játszott volna velem, akkor nagyon megharagszom női nemre. De nem hiszem. Elvégre sokkal komolyabb asszony annál, hogysem átszón adott szavával és utóvégre is senki nem kényszerítette, hogy ígéretet tegyen. A szántából határozta el magát az utazásra. Mindenesetre nagyon fájna, ha csatlódnám benne, mert már úgy örvendtem ennek az utazásnak.

Talán ha akarnám se tudnám leírni az múlt tizennégy hónap szépségeit.

Tizennégy hónapig tartott az utazás. Nekem mégis úgy tűnik fel, mintha az egész csak egy rövid hónapig tartott volna. Pedig bizony tizennégy hónap volt.

Ha valakinek eszébe jutna megkérdezni, mit láttam, mit tapasztaltam, pár szóval leírhatnám. Szép volt, gyönyörű volt, feledhetetlen volt. De hogy mi az, miről ilyen elragadtatással nyilatkozom, azt már nem árulnám el senkinek.

Egy édes szép asszonyt tanulmányoztam. Annak szeméből olvastam ki az üdvösségemet és annak ajkán oltottam csókompjamat. A legédesebb, a legszebb tanulmány, ami csak létezik, de amit még tudtam teljesen kiismerni.

(Folyt. köv.)

Für Oradea-Mare und Umgebung

Sucht grosse Aktiengesellschaft einen tüchtigen Vertreter Derselbe muss über ein Büro mit Telefon verfügen, erstklassige Referenzen aufweisen und eine Bankkaution von mindestens 50.000. Lei besitzen können als Sicherheit für Warenlager und inkasso.

Es kommt nur ein gebildeter gut aussehender Herr, nicht über 32 Jahre alt, in Frage, welcher perfect Deutsch und Ungarisch spricht und dem daran liegt, sich durch Fleiss und Energie eine Lebensstellung aufzubauen.

Wir gewähren hohen Verdienst und unterstützen unsere Vertreter durch unsere tatkräftige altbewährte Organisation.

Ganz ausführliche Offerten in deutscher Sprache mit Photo sind schnellstens einzureichen, da unser Organisationsdirektor sich nächste Woche in Oradea-Mare aufbaut.

Offerten unter: Vertreter, bei Administration der Zeitung.

ORGONAII

Ország Antal orgonaeplítő halála után az üzlet vezetését átvetttem. Elvállalok elektro-pneomatikus légnyomásu mechanikus orgonák készítését, átépítését, valamint a háboruban elreklvirált sipok pótlását.

Szeidl Ferenc orgonaeplítő a volt Rieger orgonagyár 20 évig intonatőr hangolója, Reg. Ferdinand (Rákóczi) ut 41.

Butor-árverés

N. hal Király György hagyatékából visszamaradt néhány hálszoba-butor, székek, álló tükrök, hencser, divány az örökösök megbízásából Szteroveszky-utca 23. sz. alatti házban, közjegyző útján 1923 október 23-án, kedden d. e. 11 órakor a legtöbbet ígérőnek, készpénzfelvétel mellett elővesszethetnek. Vételi illeték vevőt terheli.

Dr. Czegléd Miklós,
ügyvéd.

Eladó uri magánház

Str. I. C. Bratlanu (Szaniszló-utcán)
4 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba azonnal elfoglalható lakással. Ár: 340.000 Lei. Értekezhetni

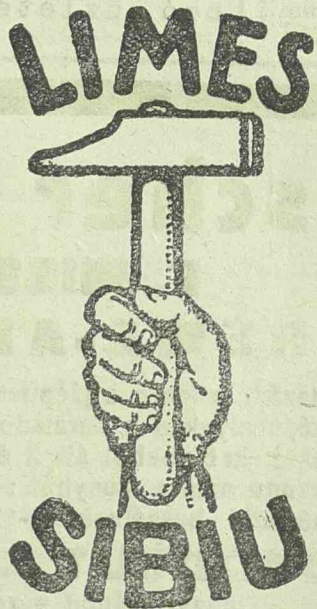
„Ardeal”

Str. Ep. Clorogariu (volt Uri-utca) No. 8.
Telefon 203. sz. Telefon 203. sz.



Elsőosztályú
szőlő-oltványok
gyümölcsfák
magastörzsu rózsák
sparganyókerek
stb - ről szőlőárjegyzékünk megjelenti

AMBROSI, FISCHER & Co. RT. Alud —
Nagyenyed



Első Román reszelőgyár

r.-t. Sibiu — Nagyszeben

Telefon 260. Sürgősségben „Limes”

Mindennemű reszelők

I-a téglöntésű acélból. Használt reszelők újragörése
Győződjön meg egy próbarendeléssel reszelőink kiváló minőségéről.

Csak elsőrangú, a legjobb téglöntésű acélból készült reszelőkön található fentírtéjegy.

Értesítjük a t. közönséget, hogy gyárunk már teljesen fel van szerelve, működését megkezdte. Gyártunk és javítunk:

vagon- és hidmérlegeket

asztali, balanc- és tízedes mérlegeket, tolosúlyos- és közönséges tízedes mérlegeket gyógyszerész mérlegeket és mindennemű súlyokat. Kivánatra készséggel szolgálunk ajánlattal.

FLORENCZ mérleg- és súlygyár NAGYVÁRADON
Str. Gilányi-u. 6. Tel. interurb. 1571

HATÁSOS SZEREK!!

„China Vasbor”

valódi tokaji erősítőszere, gyengékedők, vérszegények és lábadozók számára. Étvágygerjesztő és vérjavító. Kitűnő ízű. Hírneves orvosok rendelik. — Egy üveg ára 20 Lei.

Tüdőbetegek kitűnő eredménnyel használják a Dr. Biró-féle

„SIROLT”

Egy üveg ára 40 Lei.

Főraktár: Dr. Biró gyógyszerár, Cluj — Kolozsvár, valamint kapható legtöbb vidéki gyógyszerárban. — Aki pontos címét közli, az megkapja ingyen „Miképp óvakodjunk a tüdőbajtól” című könyvecskét.

Vegytisztító üzlet

Bazár épület — Színház oldal.

ELVALLALOK mindennemű felsőruha

TISZTITAST Vasalások azonnal.

BORGOS SAMUEL.

Ruzitska József volt városi vízvezetési

lőszerelő

vízvezeték szerelési és bádagos műhelye

Calovarilul (Kalvária u.) 29.

Mindenféle szívó és nyomószivattyúk szakszerű javítása. Ugyanott egy tanuló felvétetik.

Irodának

vagy orvosi rendelőnek alkalmas
2 szobás, előszobás, emeleti, utcai parkettes lakás a (Piata Regina Maria (Bémer-tér) közelében eladó. — Érdelklődni lehet

Weisz Gizi irodájában

Strada Tipografiei (Nyomda utca) 4. sz. a.

A legkisebb hirdetés ára 20 lei

A NAGYVÁRAD APRÓHIRDETÉSEI

Egy szó ára 2 lei
vastag betűs 4 lei

„INDUSTRIA“

ipari és kereskedelmi vállalat, Oradea-Mare, Calea Victoriei 1

Raktárban tartunk saját gyártmányú orvosi, vegyes, irodai, raktárnoki, fűszeres, pincér, borbély, hentes és gépész kabátokat, soffőr, kazántisztító és kék munkásruhákat elsőrangú anyag és kivitelben. — Gyárak, bányák, nagyüzemek figyelmébe ajánljuk magunkat és kívánságra árajánlattal szolgálunk



Azonnal átad

kivánt romániai állomáson cca. 8000 calorías

szilárd darabos és kocka

szalonszenet

szobafűtési célokra,

akna és aprószenet

üzemi célokra, valamint mosott speciális

kovácsszenet

üzemek és szénnyágykereskedők részére.

Prompt szállít

lupényi darabos kokszt

FERROCARBON

szénkereskedelmi társaság a szilárd és belföldi szénbányák kizárólagos képviselői

TIMISOARA

Palatul Agrar

Telefon: 9. Fiók: Cluj Calea Regele Ferdinand 70
Expos tura: Petrosani és Kátovitz

LAKÁS

Kis család keres, lehetőleg azonnali beköltözésre, három szobás, komfortos, tiszta uccai lakást a központban. Mérsékelt lelépést fizetnek. Csak háztulajdonossal tárgyalok. Cím a kiadóban. 843

Azonnal elfoglalható butorozott szobák vannak. Üzleti helyiségek lakással, kisebb nagyobb házak elfoglalható lakásokkal. — Tűzifa megrendelhető. Balázsnénál, (Nicolae Iorga) Zöldfa-utca 21. Telefon 8-15 852

Fiatal pár, gyermektelen keres kétágyas, elegáns butorozott szobát a központban konyahasználattal, jól fizet. Cím a kiadóhivatalban, 861

Alkalmazás

Perfect román-magyar munkatárs a déli utáni órákra alkalmazást keres. (Gépíró is tud.) Cím a kiadóban. 830

Első éves románjoghallgató ügyvédi irodába csak a délelőtti órákra állást keres. Parcul Stefan cel Mare (Tiaza Kálmán-tér) 8. sz. 856

Irodai munkatárs, magyar-német levelező felvételt helybeli gyárvallás iródaiba. Román nyelvet bírók előnyben. Ajánlatok fizetési igény megjelölésével „Gyártelep” jellegre kiadókba kérelnék. 833

Tráfik

berendezés

szép, komplett, eladó.

„Ardeal“

Strada Clorogariu 8.

(volt Uri-utca 8. sz.)

Telefon 203.

Magyar német gyors- és gépiró kisasszony, ki a könyvelésben járatos, felvételt. Cím a kiadóban. 841H

Cherche une vraie française pour mon garçon de 7 ans „Institutrice” la administration, 841

Suche verlässliches Fräulein zu einem anderthalb jährigen Kinde für 1. November. Adresse: Sonnenfeld Andor Str. Principal Carol 6. 854

Adás-vétel

Eladó Rákóczi-ut közeli 3 szobás komplett lakás. Van több 1-2 szobás lakás. Weiss Gizi Str. Tipografiei (Nyomda-ut) 4. 3

200 drb. negyedikes, 100 drb félves új rajztábla olcsón eladó. Str. Simeon Barnutu (Damjanics-utca) 30. sz. 855

Eladó, kiadó lakást jelentse irodában, 24 órán belül diszkrétan elintézem Weiss Gizi Str. Tipografie (Nyomda-utca) 4. 1

Dífta ebédlő borszékkel igen olcsón eladó. — Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 30 jobbra, 864

Várad környékén sürgősen szeszgyárat keresek megvételre. Feledi. Str. Bratianu (Szaniszló-ut) 43

Füti télikabát eladó. Cím a kiadóhivatalban. 834

Bizományba elfogadok bármilyen kézmunkákat, fehérneműket (esetleg fixre is), porcellánokat, szőnyegeket, képeket. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30., jobbra. Szász. 804H

Eladó elsőrangú minőségű damaszt, 6 és 12 személyes étkező és színes uzsonna abroszok, szalvétákkal olcsón, továbbá selyem batik, kicsi és nagy lámpaernyők vásztekban rózsaszín selyem valta és sárga selyem hely paplan, 2 zöld szövet ágylétritő abrosszal nagyon olcsón. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 803H

Sürgősen eladó 3 1/2, 2 1/2 bochera perzasszőnyeg 22000 Lei és Wertheim 1-es kassza. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30., jobbra. Szász. 837H

Gyermek
Flu és
Leány

CIPÓT

iskola idényre a
legjobbakat a„Fecske” Áruházban
Zsigmond és Adler
cégnél vehet Jorga-ut 8.

Bármilyen szőrmét, szőrmetakarót vagy szőrmekabátot megvételre keresek. Cím Hegedűs Hirlap-irodában, 838

Férfi bunda román béreissel, skunka gallér és manchettával eladó. Megtekinthető Str. Nicolae Zsiga 28. sz. 865

Használt sötétkék férfi öltöny, egy fekete téli kabát, cipők, 12-13 éves leányka ruhák eladók. Str. Cuza Voda (Szacsavay-ut) 19. szám.

Parfümerie

D'OR

Reg. Ferdinand
Rákóczi-ut 16.

Bauerné Szabó Julla megnyitotta ismét fésű, illatszer és játékaru olcsó üzletét

Eladó 12 személyes márkás kávé és moka porcellán készlet, Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 30 jobbra. 778H

Egy komplett 6-os Magyar gazdasági cséplőgar-nitura. Póther féle herce-féjével eladó. Katzender, Str. Gymnastica (Tornau-utca) 836

18 kötet diszkótéves Pal-les Lexikon eladó. Cím Hegedűs Hirlap-irodában. 825

10-15 klló libaszir eladó. Szeged, Parcul Traian (Széchenyi tér) 1. II. em. 835

Eladó ebédlő perzsa, kisebb átvétő perzsa, smirna szőnyegek, képek, indiai ezüst sál, fehér és fekete kőcsag, egy női báránnyőr bekecs, egy nyest és egy barna róka bos, kötött ruhák, női kosztüm, kötött kabát, ebédlő csillár, fehér virágállvány, seylon, 6 személyes porcellán étkező-szerviz, 3 és fél m fekete szőnyeg, függönybe való klló csipke és betét, csello és hegedű, perzsa és silksin gallér. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30., jobbra, Szász. 802

Egy komplett ebédlő, szőnyeggel, divánnyal, függöny és asztalterítővel eladó, Str. Gerlicy-utca 3. 719

Zongora rövid, kereszt-huros fémzerkezet, eladó Relics zongorahangoló — Parcul Traian Cel Mare (Tiaza Kálmán-tér) 7. 867H

Eladó estélyi ruha fekete gyöngyös és sötét-kék szövetruha Adorjáné Markovits-gyár Str. Calea Victoriei (Kolozsvári-ut) 858H

Eladók ebédlő asztal, székek, husvágó tőke, konyhaasztal, cselédágy, mangorló, hegedű, kottá-állvány, üzleti fiókos állvány polcokkal, lisztartályokkal. Str. Saguna (Kapucinus utca) 10. 866

Eladó Pável-ut. 15. számú ház. Érdeklődni kizárólag Feledinél, Str. Bratianu (Szaniszló-ut) 63. 42

Különlélek

Jumperek és horgolt ruhák a legcsejesebb kivitelben készülnek Ivány-nénál, Colonia Nilgesz (t. lep) Repülőhid mellett. 70

Javítást feldozást ház-nál, vagy házon kívüli rendesen csinálom. Telcané, Calea Victoriei 102 sz. 824

Pánzkölcsönöket kisebb nagyobb tételekben. Kevésbé feltételekkel leggyorabban tudunk közvetleni. Vállalunk utlevé-ügyeket, fordításokat. S. Pável utca 5. 8

24 1/2 kamra kereset-magánpénz teljes ledol-tel. Adásvételi Rg. Parcul Traian (Széchenyi-tér) 1. Eredetileg délután.

Utlevélekhez, bérletekhez legutóbbosabban készített fényképeket Zenk-fényképész Str. I. C. Bratianu (v. Szaniszló-ut) 25. szám.

Jómeneteli sparvállalathoz 100.000 leiel társ keresetlik. Ajánlatot vár-cím „100 ezer” jellegű a Hegedűs Hirlap-irodában kérek. 862

VESZUNK! szőnyegeket, butorokat.

teljes lak- és iroda-bere-dezéseket, Wertheim kasszákat, zongorát, csillárokat, porcellánokat, régiségeket stb. Meghívásra házba-megyünk.

Fronkel és Fi

Str. General Mosu 1

Mezey Mihály-utca 10

Str. Reg. Ferdinand 9

Stepper cukrászda mellett

ösv. Petriné látszerész üzle-tében tekintse meg

HERBST

Ekszerész raktárát és a ki-rakataiban az árakat.

Brilliantot, arany- és ezüst-disztárgyakat, órákat olcsó-ron elvásárolhat.

Brilliant, arany és ezüsté-rt magas árat fizetnek.

Eredetileg délután.

Ebedlő függöny

barna, fekete brok-

vadásat új, 3 és

méteres drapériával

sürgősen eladó

Bwdul Reg. Ferdina

(Rákóczi-ut) 30 job

SZÁSZ.

Remélem

tudja már, hogy leg

gyorsabban látat

elővelet és vizum

Kolozsvárt, Brassó-

ban és Bukarestben

DEUTSCH és FIA

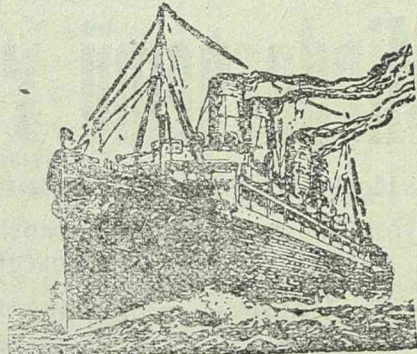
futárlrodája

Pannónia kávéház

Norddeutscher Lloyd

F. MISSLER

BRÉMA-AMERIKA.



Az utazást teljesen újjaépített hajóinkkal tesszük lehetővé, melyeken a harmadosztály is elegánsan berendezett kabinokból áll 2 és 4 személy számára. Elsőrangú német konyha. — A hajókon magyarul és németül beszélnek. — Díjtalan tájékoztatás:

NORDDEUTSCHER LLOYD

nagyromániai vezérképviselő:

BUCURESTI, Calea Grivitei 130. Bajorat Polizu-utca sarkán (Bratu-szá-loda alati) és ennek fiókjai:

ORADEA-MARE, Bulevardul Regele Ferdinand No. 4.

Telefon: 8-26, 9-88. (A hivatalos menetjegyirodában) Sürgőnycím: Menetjegyiroda.

Ugyanott vasuti jegyek kiadása egy a bel-, mint a külföld minden állomására.

TIMISOARA,

„Korona Szálloda” vasutal szemben.

CERNAUTI,

Kochanovszki Gasse 3. (Botinianeau házba)

Minden felvilágosítás díjtalan.

Sonnenfeld Adolf nyomda Részv. Társ.